



南加州中文學校聯合會 2013 年中華文化青少年夏令營

學員只能攜帶一個睡袋及一件小行李或背包(大小不超過 22" x14" x9，重量不超過 7 公斤)上山，並確認行李或背包中攜有下列日需用品：

Check List : The camper shall bring ONLY TWO items: one sleeping bag and one carry-on baggage OR back pack.

The carry-on baggage or back pack shall not exceed 22" x14" x9" in dimension and 7kg in weight.

The carry-on baggage OR back pack should have the following camp essentials:

- 背包 backpack
- 枕頭 pillow(optional)
- 盥洗用具 toiletries
- 手電筒 flash light
- 水壺 water bottle
- 內衣褲及襪子(男生二天份, 女生三天份) underwear and socks (2 days use for boys or 3 days use for girls)
- 防晒帽 hat or cap
- 長褲 2 件 2 pairs of pants
- 夏令營將分發給每位學員 T 恤 制服兩件。 Two summer camp uniform T-shirt will be provided
- 游泳衣褲 Swimming wear
- 夾克或外套 1 件 one jacket or coat
- 拖鞋 1 雙 one pair of slipper
- 個人藥物 (家長必須在報到時提供書面用藥指示給隨隊護士吳靜慈) Medication (Parent must provide written medication instruction to the nurse, Ms. Jing-ci Wu during check-in.)

為野外活動安全考量，**所有學員必須穿制服、長褲及球鞋**，女生不可以穿裙子，也不可穿涼鞋。學員每天必須練習手洗自己的衣服。

For safety concerns during outdoor activities, all campers must wear uniform T-shirt, long pants and sports shoes at all time. Skirt and sandals are not allowed for indoor or outdoor classes. The camper must learn how to hand wash his or her own clothes every day.

所有學員在營區內**禁止攜帶或使用下列物品：電動遊樂器、各型收音機或 CD、雷射電筒、各式刀槍、其他玩具。**

Video games, radio or electronic entertainment device, laser flash light or toys are not allowed in the camp.

Sign and hand this paper to your team counselor when you check in to ensure that you understand and agree to follow the above rules.

Print campers Name _____ Signature _____ date _____



南加州中文學校聯合會 2013 年中華文化青少年夏令營

CAMPER RULES 學員規則

1. 學員必須團體行動，不得擅自離隊或獨行。學員因故無法參與上課，必須事先徵得輔導員同意。
Camper shall always stay with the teammates and shall not leave the team, or stay alone at any time.
Camper shall obtain permission from the counselor for excusing from team activity.
2. 學員必須遵守營區規則與活動時間表。
Camper shall follow camp rules and instructions from your counselor at all time. Campers must be punctual for any scheduled activity.
3. 學員必須保持臥室，教室及餐廳整潔與安寧。
Camper must keep the bedroom, classroom and dining hall clean and quiet.
4. 學員必須愛護公共設施，損壞者家長或監護人必須照價賠償。
Camper shall not damage any facility. Camper's guardian or parent will be held responsible for any damages.
5. 房間內不得飲食、抽菸或玩火。營區內不得私藏禁藥、含酒精飲料、刀槍及其他危險或非法物品。
Eating, drinking and smoking are prohibited in the bedrooms. Controlled substances (drugs), alcohol, firearms, weapons, or fireworks of any type are prohibited inside the camp.
6. 除工作人員外，學員不能也沒時間玩電子遊戲，因此請不要帶電腦、電子書、收錄音機、電動遊樂器、玩具上山。如有任何遺失或損害情事，學員必須自行負責。
All electronic devices such as computers, radios, CD or MP3 players, computer tablets, e-readers, portable video games and toys are not allowed to use at the camp site and shall be left at home.
Camper is responsible for any stolen or damages to his or her own belongings.
7. 請穿著合宜，在教室或餐廳內、或參加團體活動時不得穿拖鞋。
Please dress properly for all occasions. Slippers are not allowed in any classes, dining or program activities.
8. 用餐完畢，請按照餐廳規定將餐具放回定位。
Camper must return all dining ware to the designated place after meal.



南加州中文學校聯合會 2013 年中華文化青少年夏令營

9. 山上手機訊號微弱或完全不通。上課時、用餐時或室外活動學習時必須關機。

There is no satellite signal in the mountain. Cell phone must be turned off while in the class or in the dining hall, or in the outdoor training activities.

10. 違反以上規則者 Violations of the above rules will result in:

a. 第一次違反：口頭警告

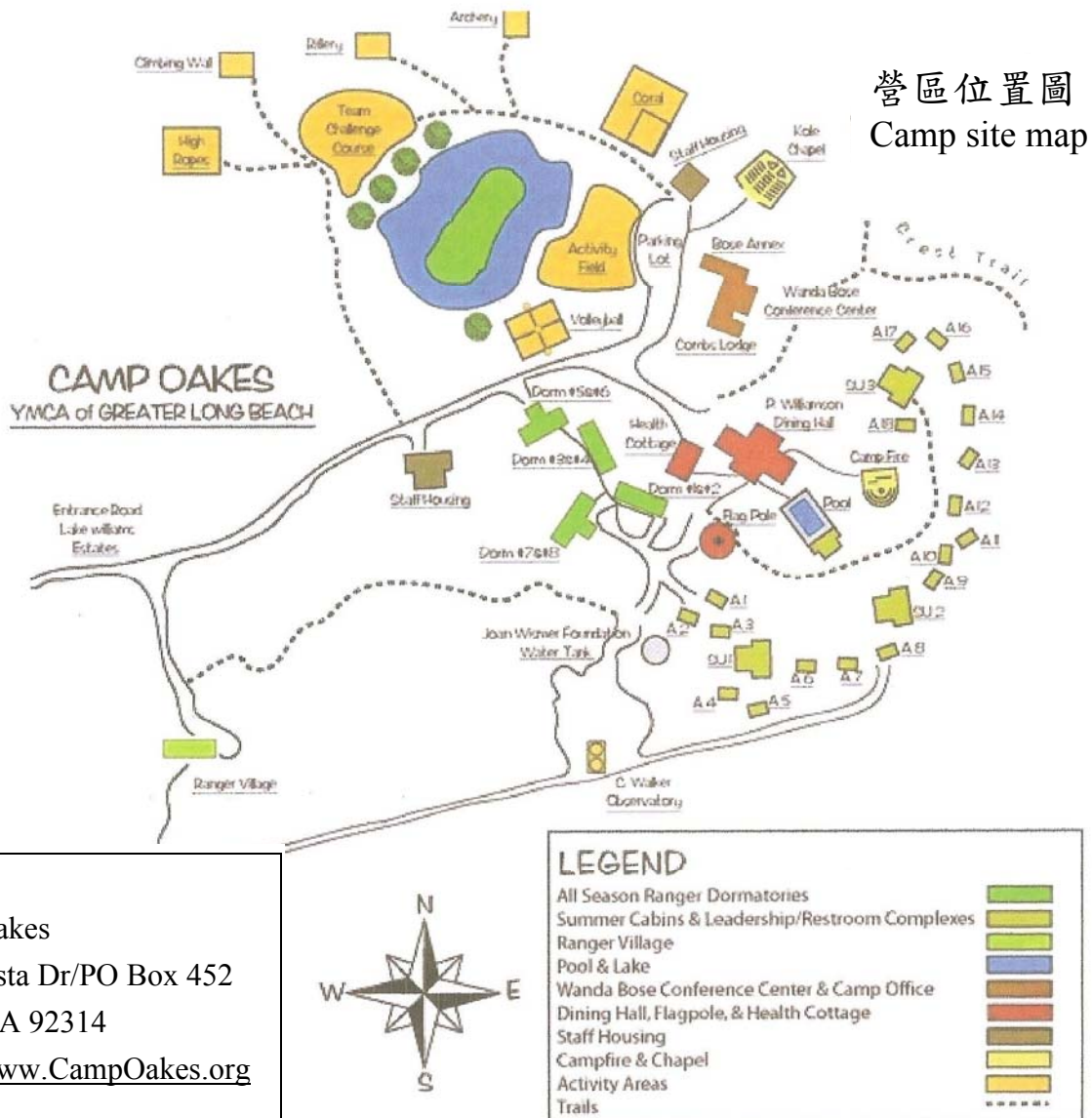
First Violation: Verbal Warning

b. 第二次違反：通知家長

Second Violation: Parents will be notified for the second violation.

c. 第三次違反：通知家長領回

Third Violation: Parents will be notified to pick up campers to return home.





南加州中文學校聯合會

2013 年中華文化青少年夏令營

STAFF AND TEACHERS

營區工作項目 Job Divisions

會長/新聞公關 President/News Media
 行政採購
 營主任 Camp Director
 營訊編採攝影 Camp news/photography
 急救醫護 First Aid
 會計,財務 Accounting
 攝影 Videography/Photography
 行政教務活動安全獎品餐券 Prizes/Meal ticket
 助理
 網路主任 WEB Site
 山下聯絡電話
 報到
 學員活動 Programs Activities
 社交禮儀 Social Etiquette
 民俗藝術 Folk Art
 書法國畫 Calligraphy/ painting
 漫畫基礎 Drawing/ Manga
 中文教學 Chinese
 領導統御 Leadership
 功夫 Martial Arts
 野外求生 wildness survival
 民俗體育 Folk physical
 民族舞蹈 Folk Dance

負責人 Person In Charge

會長 徐宗啟/副會長 鄭淑貞
 副會長 袁璐 626-513-5052
 孫相治 714-873-6024
 張煌緒 顏凱偉 高偉翔 張仁鏞
 袁慈恩 何瑋珊 龍蒼宇
 吳靜慈 RN 562-860-3296
 副會長 嚴大喜 626-623-8987
 劉建業
 林玉琴老師 562-869-7939
 鄭書瀚 Sean Cheng 714-396-6828
 解凱莉 310-530-5302
 張妮娜校長 / 余然弼博士 714-970-7826
 繆玕 562-860-1715 嚴大喜

負責教師 Teachers

李樂復青老師 Laura Lee
 鄭淑貞老師 Jennifer Hewitt
 蔡季男老師 562-926-1561
 張煌緒老師 Hans Chang
 曹笑蓮校長 626-333-2261
 錢文絢 Wen Chien 818-390-3163
 何溪宁 Nancy He 909-910-0552
 廖海龍 Jason Liao 626-716-7128
 江淑惠老師(僑委會) leyundancer@hotmail.com.tw
 曾慧禎 老師(僑委會) likediabolo@yahoo.com.tw

輔導員指揮 隊長 鄭啟賢 Jason Hewitt 562-716-0988 副隊長:解克帆 Eric Hsieh 310- 802-9146

觀察員：卜邁克 Michael Popelor

瑪麗安 Meryen Kazanfer

管理隊伍	Team	隊名	輔導員	Counselor	電話號碼	監護人	電話號碼
Red	F1	紅隊	胡立微	Olivia Hu	310-500-8441	張鳳珍	Feng chen Chang 714-473-8401
Orange	F2	橘隊	閻玠穎	Jasmine Yen	310-721-3388	魏雲茵	Virginia Hu 310-500-7708
Purple	F3	紫隊	宗慶芸	Kathy Sung	626-715-5196	林佩璇	Pei-Hsuan Lin 661-319-2155
Blue	F4	藍隊	閻玠霖	Jayleen Yen	626-759-7701	張珮鑾	Polly Chang 714-856-5688
Light green	F5	淡綠	王雪穎	Yuki Wang	310-948-8829	曹英嬌	Ying-Chiao Tsao 626-841-3527
Yellow	M1	黃隊	王子倫	Allen Wang	714-261-5278	蘇嘉民	Ryan Saw 562-810-2218
Green	M2	綠隊	施傑恩	Chieh-En Shih	714-964-0718	陳靖	Michael Chen 562-303-7914
Dark Red	M3	暗紅	蔣奕晨	Jonathan Chiang	562 298-7679	吳俊毅	Jeffrey Wu 714-612-8140
Light Blue	M4	淡藍	張仕宇	Paul Chang	714-209-8790	段大偉	Dah-Weih Duan 310-404-8894
Royal blue	M5	寶藍	陳花田	Howard Chen	714-386-8495	廖海龍	Jason Liao 626-716-7128



南加州中文學校聯合會 2013 年中華文化青少年夏令營

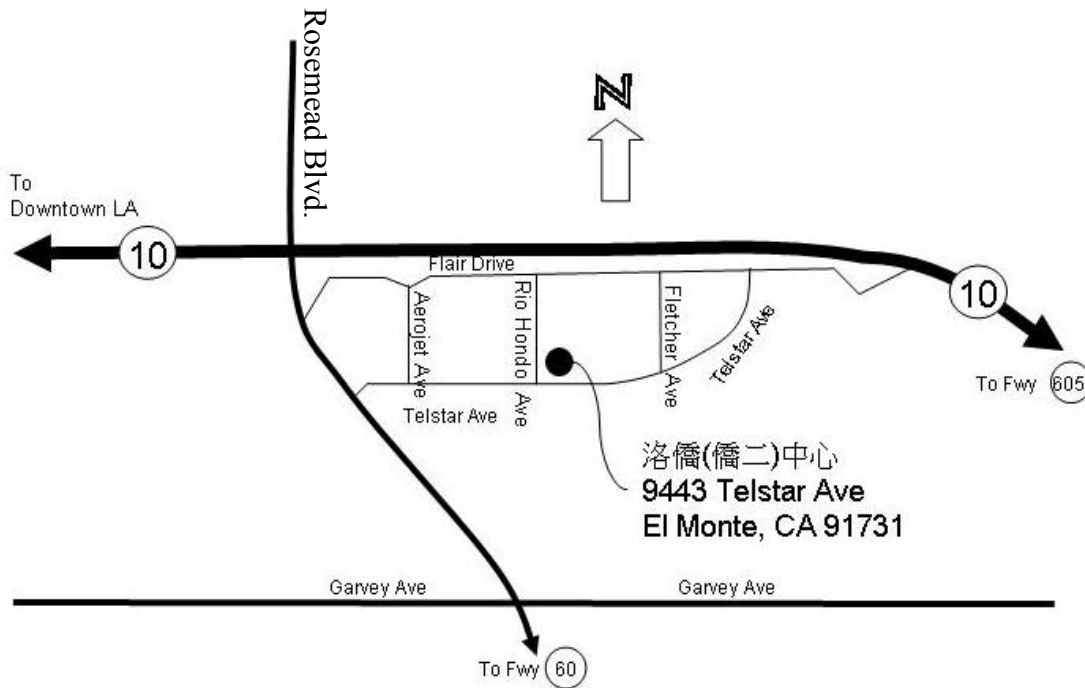
報到手續 Check-in

報到時間：2013 年 6 月 29 日〈週六〉上午 7:30am-8:00am，請儘可能提早 10 分鐘前到達

Check-in time: 6/29/13(Saturday) between 7:30am to 8:00am. PLEASE arrive the following reporting site at least 10 minutes in advance.

報到地點：洛杉磯華僑文教服務中心 9443 Telstar Ave. El Monte, CA 91731 Phone: (626) 443-9999

Check-in location: 9443 Telstar Ave. El Monte, CA 91731 Phone: (626) 443-9999



報到程序：學員至報到地點向各組監護人與輔導員報到後，領取 T 恤兩件，接受整隊集訓，開幕式後，再共乘大型巴士出發。如需晚到，自備交通工具上山至營地報到，但家長須事先向該組輔導員聯絡報備

Check-in procedure: Camper shall report to team chaperone and counselor. Camper will receive two T-Shirts uniforms, then depart to campsite. In case the camper cannot report in time, parents are responsible for transporting camper to the campsite and report to chaperone at the campsite. Parents shall be responsible for notifying the chaperone and counselor for late reporting immediately.

欲在喜瑞都中文學校辦公室前搭車者請在 6:40 以前抵達，7 點整準時開車到洛僑集合報到

There will be one bus leaving from Cerritos Chinese School office at 7:00 am sharp. Please arrive before 6:40 am to allow enough time for catching the bus. Please Check Google Map for Cerritos Chinese School Office location: 18908 Norwalk Blvd. Artesia, CA 90701

學員之緊急聯絡電話號碼如有變更時，請在報到時通知輔導員更正。

Change of Emergency Contact: Parents shall **Update** emergency contact at reporting time, if there is any change.



南加州中文學校聯合會 2013 年中華文化青少年夏令營

營區參觀日：2013 年 7 月 4 日 (週四) 當日家長可在營區進餐(自費)、參觀和參加晚上營火晚會，但請勿妨礙課程的進行。參觀日欲在營區餐廳用餐的家長，請填妥下頁預購單，以便事先準備午餐和晚餐。

Visitor's day: On 7/4/2013(Thursday) parents can dine at cafeteria(fee required), participate in camp fire. Parents are advised not to disrupt program activities. For parents who would like to dine at cafeteria, please fill out and submit the request form, so that lunch and dinner can be prepared in advance.

學員團體照：欲購全營或本組學員團體照的家長，請填妥下頁預購單，以便預訂照片。

Group Photos: For those who would like to purchase the group photos, please fill out and submit the purchase order.

解散時地：請家長在 2013 年 7 月 6 日 (週六) 下午約 3:00PM 到 4:00PM 到原報到地點接孩子。

Dismiss: Parents shall pick up their campers on 7/6/12(Saturday) between 3:00pm to 4:00pm at 9443 Telstar Ave. El Monte, CA 91731 (the same location for check-in).

營區緊急聯絡電話：909-585-2020 請指明要找 2013 SCCCS Summer Camp 的 Shan Chi Sun(孫相治)

非緊急聯絡電話：張妮娜校長 / 余然弼博士(714) 970-7826

Campsite EMERGENCY contact number: 909-585-2020. Please indicate the call is for 2013 SCCCS Summer Camp. Contact person at the camp site will be Shan-Chi Sun (for emergency only, please)

Non-emergency contact, please call Nina Yu or Dr. Y.B. Yu at 714-970-7826.

[上山路線圖\(Driving Directions To Camp Oaks YMCA \)](#)

山路崎嶇曲折，記得繫上安全帶並小心駕駛，下山長坡時請用低速檔以防剎車失靈

Route to the camp site is a rugged winding mountain road, please buckle up and drive carefully. Use 2nd or 1st gear while driving on long downhill slope to avoid brake from over-heating.

From the LA area:

Take San Bernardino Freeway (I-10) past the (I-215) Exit Orange Street in Redlands. After the stop light, proceed straight one block to Orange Street and turn left. Go North on Orange Street to Lugonia Street (CA-38) and turn right. You will stay on the 38 for about 45 miles. Once past the Onyx Summit about 6 more miles, look for Lake Williams Road which is the turn off for Camp Oakes. Turn right onto Lake Williams Road, Right on Lakewood, Right on SkyView, Left on Monte Vista, (see the small "Camp Oakes" signs) dirt road brings you to camp.

From Victorville:

Travel East on Bear Valley Road from (I-15). Turn right onto CA-18 and stay on CA-18 as it turns into North Shore Drive. Continue on CA-18 and turn left on Green Way Drive. Continue on Green Way Drive (CA-18) and turn left on Big Bear Blvd (CA-38). Follow CA-38 through a sweeping right hand turn that bypasses a stop sign, onto Green-spot Blvd (38). Continue on CA-38 for about 3.5 miles to Lake Williams Road. Turn left onto Lake Williams Road, Right on Lakewood, Right on SkyView, Left on Monte Vista, (see the small "Camp Oakes" signs) dirt road brings you to camp.





南加州中文學校聯合會
2013 年中華文化青少年夏令營

※感謝本會工作人員及家長的志願服務，並感謝中華民國僑委會在師資與經費上的大力支援※

相片、餐飲預購單 (Group Photo or Meal Order Form)

學員姓名 (Camper Name) : _____ 組別 (Team Name) : _____

預購項目 Item Description	單價 Unit price	數量 Quantity	小計 Subtotal	備註 Remarks
全體學員 8x10 合照 Group Photo 8x10	\$8.00			
本組學員 5x7 合照 Team Photo 5x7	\$6.00			
7/4 營區開放日午餐券 Lunch ticket for 7/4	\$7.00			<input type="checkbox"/> 素食 (Vegetarian)
7/4 營區開放日晚餐券 Dinner ticket for 7/4	\$8.00			<input type="checkbox"/> 素食 (Vegetarian)
註：營區供應之午餐均為西式餐飲 (Western meals only)		總計 Subtotal		
付款方式： <input type="checkbox"/> 現金 元。 <input type="checkbox"/> 支票 元，支票號碼# 經手監護人： Pay by: (cash) (check) (check #) (received by)				

1. 請將支票〈抬頭 SCCCS〉、本預購單合訂後於報到時與上頁之報到單一併交給貴組之監護人。
Please make check payable to SCCCS. Please submit this form and the signed page 1 sheet to your team counselor upon check-in.
2. 監護人彙整全組預購單與支票後，再一次轉交給營區財務 嚴大喜 副會長
Team chaperone shall collect the order form and payment, and submit to Treasurer, Ms. Da-xi Yen.



南加州中文學校聯合會 2013 年中華文化青少年夏令營

今年夏令營的主題講座

歷史史觀：曹笑蓮 老師	龍的傳人(中華民族)
張妮娜 老師	為什麼?(學中文)
人格教育：魏雲茵 老師	忠
林佩璇 老師	孝
蔡季男 老師	仁
張煌緒 老師	義
人生經營：李樂復青 老師	孫子兵法

家長可在以下網站瀏覽學員在山上活動的照片及報導

1. <https://www.facebook.com/SC.ChineseSummerCamp> (photos)
2. <http://scccs.net/events/event37/Camp/CampMain.htm> (newsletter links)

騎馬課因 YMCA 教練人手不足臨時取消，改成游泳課及野外生物課，因此請務必攜帶游泳衣褲。

Horse riding course is cancelled due to shortage of certified staff, and it will be replaced by swimming class and wild life class. Be sure to bring your swimming wear.



南加州中文學校聯合會 2013 年中華文化青少年夏令營

學員課程表

F1(紅女)								
	29-Jun	30-Jun	1-Jul	2-Jul	3-Jul	4-Jul	5-Jul	6-Jul
	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THUR	FRI	SAT
6:00-6:30	起床Clean up Morning hygiene							
6:30 -7:20	出操 Exercise							
7:30 - 8:20	工作人員 報到	為什麼	忠	孝	仁	義	孫子兵法	整理檢討
	學員報到	龍的傳人						
8:30 - 9:10	開拔儀式 上車起程	早餐 Breakfast						
9:30-10:30		射擊 Rifles	野外求生 Survival	中文教學 Chinese teaching	Wildlife	射擊 Rifles	分組活動	
10:45-11:45	YMCA	划船 Canoes	社交禮儀 Social etiquette	分組活動	書法 Calligraphy	分組活動	划船 Canoes	結業典禮
11:45-12:45	提供簡易 午餐	午餐						
1:30-2:30	整理內務	drawing	射箭 Archery	民俗體育 Folk sports	攀岩 Rock climbing	中國結 Chinese Knotting	分組活動	賦歸
2:45- 3:45	認識環境	民族舞蹈 Folk dance	swimming	民族舞蹈 Folk dance	分組活動	中國節慶	民俗體育 Folk sports	
4:00 - 5:00		功夫 Martial Art	Nature	功夫 Martial Art	領導統御 Leadship	攀岩 Rock climbing	射箭 Archery	
5:00 - 6:00	自由時間							
6:00 - 7:00	晚餐							
7:00 - 8:00	7:00-7:30輔導員開會 7:30- 8:00 監護老師開會				隊旗隊歌 比賽		成果展營火 晚會	交誼活動
	隊旗隊歌							
8:30 - 9:00	沐浴Bathing & Cleaning							
9:30	熄燈就寢 Lights Out							



南加州中文學校聯合會

2013 年中華文化青少年夏令營

學員課程表								
F2(橘女)								
	29-Jun	30-Jun	1-Jul	2-Jul	3-Jul	4-Jul	5-Jul	6-Jul
	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THUR	FRI	SAT
6:00-6:30	起床Clean up Morning hygiene							
6:30 -7:20	出操 Exercise							
7:30 - 8:20	工作人員報到	為什麼	忠	孝	仁	義	孫子兵法	整理檢討
	學員報到	龍的傳人						
8:30 - 9:10	開拔儀式	早餐 Breakfast						
	上車起程							
9:30-10:30		划船	攀岩	書法	划船	攀岩	Wildlife	
		Canoes	Rock climbing	Calligraphy	Canoes	Rock climbing		
10:45-11:45	YMCA	射擊	民俗體育	野外求生	分組活動	射擊	中國結	結業典禮
		Rifles	Folk sports	Survival		Rifles	Chinese Knotting	
11:45-12:45	提供簡易午餐	午餐						
1:30-2:30	整理內務	民族舞蹈		社交禮儀	功夫	中國節慶	射箭	賦歸
		Folk dance	Nature	Social etiquette	Martial Art		Archery	
2:45- 3:45	認識環境	功夫	射箭	民俗體育	野外求生	領導統御	分組活動	
		Martial Art	Archery	Folk sports	Survival	Leadship		
4:00 - 5:00	分組活動	中文教學	drawing	swimming	民族舞蹈	分組活動	分組活動	
		Chinese teaching			Folk dance			
5:00 - 6:00	自由時間							
6:00 - 7:00	晚餐							
7:00 - 8:00	7:00-7:30輔導員開會 7:30- 8:00 監護老師開會				隊旗隊歌	成果展營火晚會	交誼活動	
	隊旗隊歌				比賽			
8:30 - 9:00	沐浴Bathing & Cleaning					成果展營火晚會	交誼活動	
9:30	熄燈就寢 Lights Out							



南加州中文學校聯合會 2013 年中華文化青少年夏令營

學員課程表

F3(紫女)								
	29-Jun	30-Jun	1-Jul	2-Jul	3-Jul	4-Jul	5-Jul	6-Jul
	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THUR	FRI	SAT
6:00-6:30	起床Clean up Morning hygiene							
6:30 -7:20	出操 Exercise							
7:30 - 8:20	工作人員報到	為什麼	忠	孝	仁	義	孫子兵法	整理檢討
	學員報到	龍的傳人						
8:30 - 9:10	開拔儀式	早餐 Breakfast						
	上車起程							
9:30-10:30		中國結	中文教學	書法	功夫	野外求生	划船	
		Chinese Knotting	Chinese teaching	Calligraphy	Martial Art	Survival	Canoes	
10:45-11:45	YMCA	Wildlife	功夫 Martial Art	攀岩 Rock climbing	野外求生 Survival	分組活動	攀岩 Rock climbing	結業典禮
11:45-12:45	提供簡易午餐	午餐						
1:30-2:30	整理內務	射擊	社交禮儀	民族舞蹈	划船	領導統御	分組活動	賦歸
		Rifles	Social etiquette	Folk dance	Canoes	Leadship		
2:45- 3:45	認識環境	民俗體育	Nature	分組活動	民族舞蹈	分組活動	射箭	
		Folk sports			Folk dance		Archery	
4:00 - 5:00	分組活動	drawing	射箭	民俗體育	射擊	中國節慶	swimming	
			Archery	Folk sports	Rifles			
5:00 - 6:00	自由時間							
6:00 - 7:00	晚餐							
7:00 - 8:00	7:00-7:30輔導員開會 7:30- 8:00 監護老師開會				隊旗隊歌	成果展營火晚會	交誼活動	
	隊旗隊歌設計練習				比賽			
8:30 - 9:00	沐浴Bathing & Cleaning					成果展營火晚會	交誼活動	
9:30	熄燈就寢 Lights Out							



南加州中文學校聯合會

2013 年中華文化青少年夏令營

學員課程表

F4(藍女)								
	29-Jun	30-Jun	1-Jul	2-Jul	3-Jul	4-Jul	5-Jul	6-Jul
	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THUR	FRI	SAT
6:00-6:30	起床Clean up Morning hygiene							
6:30 -7:20	出操 Exercise							
7:30 - 8:20	工作人員報到	為什麼	忠	孝	仁	義	孫子兵法	整理檢討
	學員報到	龍的傳人						
8:30 - 9:10	開拔儀式	早餐 Breakfast						
	上車起程							
9:30-10:30		功夫	射擊		划船		射擊	
		Martial Art	Rifles	分組活動	Canoes	Wildlife	Rifles	
10:45-11:45	YMCA	攀岩	民族舞蹈	書法	社交禮儀	領導統御	中國節慶	結業典禮
		Rock climbing	Folk dance	Calligraphy	Social etiquette	Leadship		
11:45-12:45	提供簡易午餐	午餐						
1:30-2:30	整理內務	民俗體育		射箭	民俗體育	攀岩	分組活動	賦歸
		Folk sports	swimming	Archery	Folk sports	Rock climbing		
2:45- 3:45	認識環境	野外求生	划船	drawing	功夫	射箭	swimming	
		Survival	Canoes		Martial Art	Archery		
4:00 - 5:00	分組活動		野外求生	民族舞蹈	中文教學	中國結	分組活動	
		Nature	Survival	Folk dance	Chinese teaching	Chinese Knotting		
5:00 - 6:00	自由時間							
6:00 - 7:00	晚餐							
7:00 - 8:00	7:00-7:30輔導員開會 7:30- 8:00 監護老師開會				隊旗隊歌	成果展營火晚會	交誼活動	
	隊旗隊歌設計練習				比賽			
8:30 - 9:00	沐浴Bathing & Cleaning							
9:30	熄燈就寢 Lights Out							



南加州中文學校聯合會 2013 年中華文化青少年夏令營

學員課程表

F5(淡綠女)								
	29-Jun	30-Jun	1-Jul	2-Jul	3-Jul	4-Jul	5-Jul	6-Jul
	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THUR	FRI	SAT
6:00-6:30	起床Clean up Morning hygiene							
6:30 -7:20	出操 Exercise							
7:30 - 8:20	工作人員報到	為什麼	忠	孝	仁	義	孫子兵法	整理檢討
	學員報到	龍的傳人						
8:30 - 9:10	開拔儀式	早餐 Breakfast						
	上車起程							
9:30-10:30		攀岩		划船	攀岩	領導統御	書法	
		Rock climbing	Wildlife	Canoes	Rock climbing	Leadship	Calligraphy	
10:45-11:45	YMCA	民族舞蹈	射擊	民俗體育	划船	分組活動	射擊	結業典禮
		Folk dance	Rifles	Folk sports	Canoes		Rifles	
11:45-12:45	提供簡易午餐	午餐						
1:30-2:30	整理內務	功夫		功夫	社交禮儀	民族舞蹈		賦歸
		Martial Art	drawing	Martial Art	Social etiquette	Folk dance	中國節慶	
2:45- 3:45	認識環境		野外求生	射箭	民俗體育	野外求生	中國結	
		Nature	Survival	Archery	Folk sports	Survival	Chinese Knotting	
4:00 - 5:00	分組活動	分組活動	swimming	中文教學	swimming	射箭	分組活動	
				Chinese teaching		Archery		
5:00 - 6:00	自由時間							
6:00 - 7:00	晚餐							
7:00 - 8:00	7:00-7:30輔導員開會 7:30- 8:00 監護老師開會				隊旗隊歌	成果展營火 晚會	交誼活動	
	隊旗隊歌設計練習				比賽			
8:30 - 9:00	沐浴Bathing & Cleaning							
9:30	熄燈就寢 Lights Out							



南加州中文學校聯合會 2013 年中華文化青少年夏令營

學員課程表

M1(黃男)								
	29-Jun	30-Jun	1-Jul	2-Jul	3-Jul	4-Jul	5-Jul	6-Jul
	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THUR	FRI	SAT
6:00-6:30	起床Clean up Morning hygiene							
6:30 -7:20	出操 Exercise							
7:30 - 8:20	工作人員報到	為什麼	忠	孝	仁	義	孫子兵法	整理檢討
	學員報到	龍的傳人						
8:30 - 9:10	開拔儀式	早餐 Breakfast						
	上車起程							
9:30-10:30		中文教學	民俗體育	功夫	民族舞蹈	功夫	野外求生	
		Chinese teaching	Folk sports	Martial Art	Folk dance	Martial Art	Survival	
10:45-11:45	YMCA	書法		划船	攀岩	中國結	民族舞蹈	
		Calligraphy	Wildlife	Canoes	Rock climbing	Chinese Knotting	Folk dance	
11:45-12:45	提供簡易午餐	午餐						
1:30-2:30	整理內務		射擊	攀岩	射擊	射箭	分組活動	賦歸
		Nature	Rifles	Rock climbing	Rifles	Archery		
2:45- 3:45	認識環境	中國節慶	社交禮儀	野外求生	swimming	drawing	分組活動	
			Social etiquette	Survival				
4:00 - 5:00	分組活動	swimming	划船	射箭	民俗體育	領導統御	分組活動	
			Canoes	Archery	Folk sports	Leadship		
5:00 - 6:00	自由時間							
6:00 - 7:00	晚餐							
7:00 - 8:00	7:00-7:30輔導員開會 7:30- 8:00 監護老師開會				隊旗隊歌	成果展營火	交誼活動	
	隊旗隊歌設計練習				比賽			
8:30 - 9:00	沐浴Bathing & Cleaning					晚會		
9:30	熄燈就寢 Lights Out							



南加州中文學校聯合會 2013 年中華文化青少年夏令營

學員課程表

M2(綠男)								
	29-Jun	30-Jun	1-Jul	2-Jul	3-Jul	4-Jul	5-Jul	6-Jul
	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THUR	FRI	SAT
6:00-6:30	起床Clean up Morning hygiene							
6:30 -7:20	出操 Exercise							
7:30 - 8:20	工作人員 報到	為什麼	忠	孝	仁	義	孫子兵法	整理檢討
	學員報到	龍的傳人						
8:30 - 9:10	開拔儀式	早餐 Breakfast						
	上車起程							
9:30-10:30		中國節慶	民族舞蹈		社交禮儀	民俗體育		
			Folk dance	Nature	Social etiquette	Folk Sports	Wildlife	
10:45-11:45	YMCA	功夫 Martial Art	攀岩 Rock climbing	分組活動	功夫 Martial Art	分組活動	領導統御 Leadship	結業典禮
11:45-12:45	提供簡易 午餐	午餐						
1:30-2:30	整理內務	划船	民俗體育		民族舞蹈	划船	中國結	
		Canoes	Folk sports	swimming	Folk dance	Canoes	Chinese Knotting	
2:45- 3:45	認識環境	射擊		攀岩	射擊	攀岩	野外求生	
		Rifles	drawing	Rock climbing	Rifles	Rock climbing	Survival	
4:00 - 5:00	分組活動	射箭	中文教學	野外求生	射箭	書法		
		Archery	Chinese teaching	Survival	Archery	Calligraphy	分組活動	
5:00 - 6:00	自由時間							
6:00 - 7:00	晚餐							
7:00 - 8:00	7:00-7:30輔導員開會 7:30- 8:00 監護老師開會				隊旗隊歌	成果展營火 晚會	交誼活動	
	隊旗隊歌設計練習				比賽			
8:30 - 9:00	沐浴Bathing & Cleaning							
9:30	熄燈就寢 Lights Out							



南加州中文學校聯合會

2013 年中華文化青少年夏令營

學員課程表

M3(暗紅男)								
	29-Jun	30-Jun	1-Jul	2-Jul	3-Jul	4-Jul	5-Jul	6-Jul
	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THUR	FRI	SAT
6:00-6:30	起床Clean up Morning hygiene							
6:30 - 7:20	出操 Exercise							
7:30 - 8:20	工作人員報到	為什麼	忠	孝	仁	義	孫子兵法	整理檢討
	學員報到	龍的傳人						
8:30 - 9:10	開拔儀式	早餐 Breakfast						
	上車起程							
9:30-10:30		划船	攀岩		射擊	攀岩	領導統御	
		Canoes	Rock climbing	Wildlife	Rifles	Rock climbing	Leadship	
10:45-11:45	YMCA	野外求生 Survival	野外求生 Survival	Nature	民族舞蹈 Folk dance	民俗體育 Folk sports	分組活動	結業典禮
11:45-12:45	提供簡易午餐	午餐						
1:30-2:30	整理內務	中國結	功夫	中文教學	射箭	功夫	射擊	賦歸
		Chinese Knotting	Martial Art	Chinese teaching	Archery	Martial Art	Rifles	
2:45- 3:45	認識環境	射箭	民俗體育	社交禮儀	書法	划船	分組活動	
		Archery	Folk Sports	Social etiquette	Calligraphy	Canoes		
4:00 - 5:00	分組活動	中國節慶	民族舞蹈	攀岩	drawing	swimming	分組活動	
			Folk dance	Rock climbing				
5:00 - 6:00	自由時間							
6:00 - 7:00	晚餐							
7:00 - 8:00	7:00-7:30輔導員開會 7:30- 8:00 監護老師開會				隊旗隊歌	成果展營火 晚會	交誼活動	
	隊旗隊歌設計練習				比賽			
8:30 - 9:00	沐浴Bathing & Cleaning							
9:30	熄燈就寢 Lights Out							



南加州中文學校聯合會

2013 年中華文化青少年夏令營

學員課程表

M4(淡藍男)								
	29-Jun	30-Jun	1-Jul	2-Jul	3-Jul	4-Jul	5-Jul	6-Jul
	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THUR	FRI	SAT
6:00-6:30	起床Clean up Morning hygiene							
6:30 -7:20	出操 Exercise							
7:30 - 8:20	工作人員報到	為什麼	忠	孝	仁	義	孫子兵法	整理檢討
	學員報到	龍的傳人						
8:30 - 9:10	開拔儀式 上車起程	早餐 Breakfast						
9:30-10:30		民族舞蹈	功夫	射箭	drawing	民族舞蹈	中國節慶	
		Folk dance	Martial Art	Archery		Folk dance		
10:45-11:45	YMCA	民俗體育	中文教學	Wildlife	射擊	攀岩	書法	結業典禮
		Folk Sports	Chinese teaching		Rifles	Rock climbing	Calligraphy	
11:45-12:45	提供簡易午餐	午餐						
1:30-2:30	整理內務	射箭	划船	Nature	野外求生	野外求生	領導統御	賦歸
		Archery	Canoes		Survival	Survival	Leadship	
2:45- 3:45	認識環境	swimming	攀岩	功夫	攀岩	swimming	射擊	
			climbing	Martial Art	Rock climbing		Rifles	
4:00 - 5:00	分組活動	中國結	民俗體育	社交禮儀	分組活動	划船	分組活動	
		Chinese Knotting	Folk sports	Social etiquette		Canoes		
		自由時間						
6:00 - 7:00	晚餐							
7:00 - 8:00	7:00-7:30輔導員開會 7:30- 8:00 監護老師開會				隊旗隊歌	成果展營火 晚會	交誼活動	
	隊旗隊歌設計練習				比賽			
8:30 - 9:00	沐浴Bathing & Cleaning							
9:30	熄燈就寢 Lights Out							



南加州中文學校聯合會 2013 年中華文化青少年夏令營

學員課程表

M5(寶藍男)								
	29-Jun	30-Jun	1-Jul	2-Jul	3-Jul	4-Jul	5-Jul	6-Jul
	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THUR	FRI	SAT
6:00-6:30	起床Clean up Morning hygiene							
6:30 -7:20	出操 Exercise							
7:30 - 8:20	工作人員 報到	為什麼	忠	孝	仁	義	孫子兵法	整理檢討
	學員報到	龍的傳人						
8:30 - 9:10	開拔儀式	早餐 Breakfast						
	上車起程							
9:30-10:30		書法 Calligraphy	分組活動	民族舞蹈 Folk dance	野外求生 Survival	社交禮儀 Social etiquette	民族舞蹈 Folk dance	
	10:45-11:45	YMCA	中國節慶	分組活動	射箭 Archery	drawing	划船 Canoes	中文教學 Chinese teaching
11:45-12:45	提供簡易 午餐	午餐						
1:30-2:30	整理內務	swimming	攀岩 Rock climbing	野外求生 Survival	swimming	分組活動	民俗體育 Folk sports	賦歸
		2:45- 3:45	認識環境	中國結 Chinese Knotting	射擊 Rifles	Nature	射箭 Archery	功夫 Martial Art
4:00 - 5:00	分組活動	民俗體育 Folk Sports	功夫 Martial Art	Wildlife	攀岩 Rock climbing	划船 Canoes	射擊 Rifles	
		5:00 - 6:00	自由時間					
6:00 - 7:00	晚餐							
7:00 - 8:00	7:00-7:30輔導員開會 7:30- 8:00 監護老師開會				隊旗隊歌 比賽	成果展營火 晚會	交誼活動	
	隊旗隊歌設計練習							
8:30 - 9:00	沐浴Bathing & Cleaning							
9:30	熄燈就寢 Lights Out							



南加州中文學校聯合會
2013 年中華文化青少年夏令營

2013 夏令營學員分組名單

Dorm 5		F1						
	姓名	L. Name	F. Name	Gender	Group	制服(S/M/L)		
1	王雪然	Wang	Aurelia	F	紅	Y	L	Assistant
2	黃小芹	Huang	Sophie	F	紅	Y	M	
3	胡靜怡	Hu	Gean	F	紅	Y	S	
4	何菟庭	Ho	Avril	F	紅	Y	M	
5	文品捷	Wen	Arwen	F	紅	Y	M	
6	李伊晴	Li	Sophia	F	紅	Y	M	
7	曹汉伊	Cho	Ashely	F	紅	Y	L	
8	楊怡晨	Yang	Ashley	F	紅	Y	M	
9	郭台美	Brenda	Neilon	F	紅	Y	S	
10	張欣妮	Chang	Sydnee	F	紅	Y	M	Assistant
11	彭子瓊	Peng	Rena	F	紅	Y	M	
12	黃恩琪	Huang	Keona	F	紅	Y	M	
13	馮小芳	Feng	Amanda	F	紅	Y	L	
14	梁璫雅	Lane	Carissa	F	紅	Y	L	
15	崔凱閔	Tsuei	Kai-Min	F	紅	Y	L	
16	劉品葳	Liu	Elizabeth	F	紅	Y	M	
17	盧筱悠	Lu	Abrian	M	紅	Y	M	
F1	輔導員	胡立微Olivia Hu						
	監護人	張鳳珍Feng chen Chang						

Dorm 6		F2						
	姓名	L. Name	F. Name	Gender	Group	制服(S/M/L)		
1	萬于瑄	Wan	Diana	F	橘	Y	L	Assistant
2	周心恩	Chou	Hsin-En	F	橘	Y	M	
3	何婕綸	Ho	Janelle	F	橘	A	S	
4	黃小倩	Huang	Cherry	F	橘	Y	L	
5	黃于芳	Huang	Harsha	F	橘	Y	L	
6	張雅婷	Chang	Naomi	F	橘	Y	M	
7	唐橋禮愛	KarahashiRea		F	橘	Y	S	
8	陳嘉卉	Chen	Bianca	F	橘	Y	M	
9	袁令翹	Yuan	Leianna	F	橘	Y	L	Assistant
10	胡靜欣	Hu	Jing Xin	F	橘	Y	L	
11	李瑋雅	Lee	Tanya	F	橘	Y	M	
12	洪念晴	Hung	Ashley	F	橘	Y	L	
13	王薇安	Wang	Vivian	F	橘	Y	S	
14	徐宝宝	Xu	Cindy	F	橘	Y	M	
15	陳毓蓉	Chen	Aurelia	F	橘	Y	M	
16	林佩萱	Lin	Margaret	F	橘	Y	L	
17	文品心	Wen	Anee	F	橘	Y	L	
F2	輔導員	宋慶芸Kathy Sung						
	監護人	魏雲茵 Virginia Hu						



南加州中文學校聯合會
2013 年中華文化青少年夏令營

Com 1		F3						
	姓名	L. Name	F. Name	Gender	Group	制服(S/M/L)		
1	李柏莉	Lee	Emma	F	紫	A	S	Assistant
2	卜麗美	Popelar	Grace	F	紫	A	S	
3	吳慶玲	Gol	Sydney	F	紫	A	s	
4	袁苏仪	Yuan	Joyce	F	紫	Y	L	
5	鄭雅文	Cheng	Melody	F	紫	A	S	
6	焦芳	Jiao	Serena	F	紫	A	S	
7	陳嘉怡	Chen	Catherine	F	紫	Y	L	
8	黃香媿	Huang	Shanti	F	紫	A	M	Assistant
9	李瀟天	Li	Tina	F	紫	A	S	
10	高桉	Gao	Annie	F	紫	A	S	
11	陳歆宜	Chen	Sheen-yi	F	紫	Y	L	
12	秦恬	Ching	Cherise	F	紫	A	S	
13	程雅萱	Cheng	Ellie	F	紫	Y	XL	
14	郭美麗	Gonzalez	Fatima	F	紫	Y	M	
F3	輔導員	閻玠穎 Jasmine Yen						
	監護人	林佩璇 Pei-Hsuan Lin						

Com 2		F4						
	姓名	L. Name	F. Name	Gender	Group	制服(S/M/L)		
1	王莉庭	Wang	May	F	藍	A	S	Assistant
2	姚芝玉	Yiu	Margaret	F	藍	A	S	
3	閔祝莉	Guan	Julie	F	藍	A	S	
4	蔡鎮如	Tsai	Arielle	F	藍	A	S	
5	謝慧宁	Chea	Hannah	F	藍	A	M	
6	董憶蕾	Dong	Yilei	F	藍	A	M	
7	曾珮琪	Chan	Bridgitte	F	藍	A	S	
8	林時璇	Lin	Shannon	F	藍	A	M	Assistant
9	鄧一愛	Dang	Kyla	F	藍	A	S	
10	吳芷晴	Ng	Samantha	F	藍	A	S	
11	何婕綾	Ho	Janico	F	藍	A	S	
12	林衫妍	Lin	Evelyn	F	藍	A	S	
13	王若璞	wang	Sabrina	F	藍	A	S	
14	謝怡靜	Hsieh	yoko	F	藍	A	M	
F4	輔導員	閻玠霖 Jayleen Yen						
	監護人	張珮鑾 Polly Chang						



南加州中文學校聯合會
2013 年中華文化青少年夏令營

Dorm 7		F5						
	姓名	L. Name	F. Name	Gender	Group	制服(S/M/L)		
1	易怡曼	Iqbal	Eeman	F	淡綠	A	M	Assistant
2	林家安	Lin	Bonnie	F	淡綠	A	S	
3	李柏慧	Lee	Katharine	F	淡綠	A	S	
4	黃嘉明	Huang	Jodi	F	淡綠	A	S	
5	徐子萌	Xu	Catherine	F	淡綠	A	S	
6	甘露	Gan	Katerina	F	淡綠	A	S	
7	方昱文	Fong	Nicole	F	淡綠	A	S	
8	蘇幼渲	Su	Emily	F	淡綠	A	M	
9	林時柔	Lin	Sofia	F	淡綠	A	M	Assistant
10	倪貝霖	Ni	Pauline	F	淡綠	A	S	
11	彭靖婷	Peng	Joycelyn	F	淡綠	A	M	
12	陳顛文	chen	yi-wen	F	淡綠	A	S	
13	閻玠璋	Yen	Jade	F	淡綠	A	S	
14	李鴻祥	Lee	Heidi	F	淡綠	A	S	
15	林時妮	Lin	Sonia	F	淡綠	A	M	
16	李寇樺	Lee	kimberly	F	淡綠	A	L	
F5	輔導員	王雪穎 Yuki Wang						
	監護人	曹英嬌 Ying-Chiao Tsao						

Dorm 1		M1						
	姓名	L. Name	F. Name	Gender	Group	制服(S/M/L)		
1	李柏毅	Lee	Justin	M	黃	Y	M	Assistant
2	馮小峯	Feng	Aslan	M	黃	Y	M	
3	潘玄陽	Pan	Johnson	M	黃	Y	L	
4	藍士理	Lan	Ryan	M	黃	Y	M	
5	潘德軒	Pan	Dawson	M	黃	Y	L	
6	洪嘉陽	Hong	Justin	M	黃	Y	L	
7	趙耀中	Chao	Skye	M	黃	Y	L	
8	刘士壕	Liu	Henry	M	黃	Y	L	
9	趙景倫	Zhao	Alston	M	黃	Y	S	Assistant
10	張融	Chang	Edward	M	黃	Y	M	
11	文品皓	Wen	Al	M	黃	Y	M	
12	李昊天	Ly	Donald	M	黃	Y	L	
13	林傑旆	Butt	Jesse	M	黃	Y	M	
14	丁于軒	Ting	Ryan	M	黃	A	M	
15	林建安	Lin	Alan	M	黃	Y	L	
M1	輔導員	王子倫 Allen Wang						
	監護人	蘇嘉民 Ryan Saw						



南加州中文學校聯合會
2013 年中華文化青少年夏令營

Dorm 2		M2						
	姓名	L. Name	F. Name	Gender	Group	制服(S/M/L)		
1	林瑞杰	Lim	Ryan	M	綠	A	M	Assistant
2	高士均	Kao	Jeffery	M	綠	Y	S	
3	黃淞延	Huang	Alvin	M	綠	Y	S	
4	蕭東旭	Shiao	Ryan	M	綠	Y	M	
5	郭台雄	Neilon	John	M	綠	Y	M	
6	蕭東杰	Shiao	Aidan	M	綠	Y	M	
7	林子冬	Lin	Dylen	M	綠	Y	M	
8	何修易	Ho	Ethan	M	綠	A	S	
9	易擘帆	Iqbal	Irfan	M	綠	A	S	Assistant
10	倪萬竹	Nee	Cody	M	綠	Y	L	
11	王建凱	Wang	Justin	M	綠	Y	XL	
12	周毅恩	Iyan	Chou	M	綠	Y	L	
13	張永昊	Zhang	Angelo	M	綠	A	S	
14	曾敬凱	Chan	Jaydon	M	綠	Y	L	
15	林寇霖	Lin	Allen	M	綠	Y	s	
16	程韋恩	Cheng	Evan	M	綠	Y	M	
M2	輔導員	施傑恩 Chieh-En Shih						
	監護人	陳 靖 Michael Chen						

Dorm 3		M3						
	姓名	L. Name	F. Name	Gender	Group	制服(S/M/L)		
1	林時權	Lin	Alec	M	暗紅	A	S	Assistant
2	吳慶安	Gol	Matthieu	M	暗紅	Y	L	
3	袁苏威	Yuan	Harry	M	暗紅	Y	L	
4	崔傲	Cui	Tony	M	暗紅	Y	L	
5	楊銘笙	Yang	James	M	暗紅	Y	L	
6	刘 秦	Liu	David	M	暗紅	Y	XL	
7	林員毅	Lin	Sean	M	暗紅	Y	L	
8	林凱杰	Lim	Kyle	M	暗紅	Y	L	Assistant
9	林為光	Lin	Justin	M	暗紅	A	S	
10	藍弦育	Lan	Benson	M	暗紅	A	S	
11	司徒杰良	Sitce	Andrew	M	暗紅	A	S	
12	張敬	Chang	Chris	M	暗紅	Y	XL	
13	馬衛水	Mooradian	Max	M	暗紅	Y	L	
14	吳宇哲	Wu	Justin	M	暗紅	A	S	
M3	輔導員	蔣奕晨 Jonathan Chiang						
	監護人	吳俊毅 Jeffrey Wu						



南加州中文學校聯合會
2013 年中華文化青少年夏令營

Dorm 4		M4						
	姓名	L. Name	F. Name	Gender	Group	制服(S/M/L)		
1	李柏勳	Lee	Austin	M	淡藍	A	M	Assistant
2	高士宇	Leo	Kao	M	淡藍	Y	L	
3	李承絃	Lee	Kenrick	M	淡藍	A	L	
4	孫加理	Sun	Jerry	M	淡藍	Y	L	
5	何修旻	Ho	Sherwin	M	淡藍	A	S	
6	章其翰	Chang	Lason	M	淡藍	A	M	
7	彭靖凱	Peng	Ivan	M	淡藍	A	S	
8	葉家豪	Justin	Yeh	M	淡藍	A	S	Assistant
9	李尚倫	Lee	Edward	M	淡藍	A	S	
10	蔡靜聰	Cai	Benny	M	淡藍	A	S	
11	蘇家良	Su	Brent	M	淡藍	A	M	
12	黃揚泰	Wong	Andrew	M	淡藍	A	L	
13	張家叡	Chang	Jerry	M	淡藍	A	M	
14	郭禮嘉	Kuo	Randolph	M	淡藍	A	M	
15	方昱皓	Fong	Brendan	M	淡藍	A	S	
M4	輔導員	張仕宇Paul Chang						
	監護人	段大偉Dah-Weih Duan						

Dorm 8		M5						
	姓名	L. Name	F. Name	Gender	Group	制服(S/M/L)		
1	黃天瑞	Huang	Jeffrey	M	寶藍	A	S	Assistant
2	盧熹龍	Low	Jonathan	M	寶藍	A	S	
3	王厚維	Wang	Aaron	M	寶藍	A	XL	
4	蘇少辰	Su	Patrick	M	寶藍	A	M	
5	段茂元	Duan	William	M	寶藍	A	S	
6	吳冬	Wu	Michael	M	寶藍	A	S	
7	徐家宸	Xu	Eric	M	寶藍	A	S	
8	高郁翔	Kao	Victor	M	寶藍	A	M	
9	師佳南	Shi	Jonathan	M	寶藍	A	M	Assistant
10	顏凱傑	Yen	Joshua	M	寶藍	A	M	
11	黎文傑	Lai	Lawrence	M	寶藍	A	L	
12	吳芷華	Ng	Alexander	M	寶藍	A	M	
13	陳鏞棠	Chen	Yung-Tang	M	寶藍	A	S	
14	潘晉璋	Pan	Daniel	M	寶藍	A	S	
15	王若水	Wang	Joseph	M	寶藍	A	M	
16	蔣奕偉	Chiang	Wesley	M	寶藍	A	M	
M5	輔導員	陳花田Howard Chen						
	監護人	廖海龍Jason Liao						



南加州中文學校聯合會
2013 年中華文化青少年夏令營

隊旗比賽積分表 評審簽名: _____ 日期: _____

	F1 紅	F2 橘	F3 紫	F4 藍	F5 淡綠	M1 黃	M2 綠	M3 暗紅	M4 淡藍	M5 寶藍
創意 30%										
講解 30%										
主題 15%										
造型 10%										
整體 15%										
總分 Total										

隊歌比賽積分表 評審簽名: _____ 日期: _____

	F1 紅	F2 橘	F3 紫	F4 藍	F5 淡綠	M1 黃	M2 綠	M3 暗紅	M4 淡藍	M5 寶藍
團隊精神 30%										
內容 30%										
可愛度(小班) 成熟度(大班) 40%										
總分 Total										



南加州中文學校聯合會
2013 年中華文化青少年夏令營

各隊各項積分比賽得分表

		F1 紅	F2 橘	F3 紫	F4 藍	F5 淡綠	M1 黃	M2 綠	M3 暗紅	M4 淡藍	M5 寶藍
Sun	Bedroom/內務										
	Manner/禮儀										
	Activities/活動秩序										
Mon	Bedroom/內務										
	Manners/禮儀										
	Activities/活動秩序										
Tue	Bedroom/內務										
	Manners/禮儀										
	Activities/活動秩序										
Wed	Bedroom/內務										
	Manners/禮儀										
	Activities/活動秩序										
Thur	Bedroom/內務										
	Manners/禮儀										
	Activities/活動秩序										
Fri	Bedroom/內務										
	Manners/禮儀										
	Activities/活動秩序										
	Team Flag/Team Song Contest/隊旗 隊歌比賽										
Sat	Total/總分										